

THÔNG BÁO

Ngày 10/09/2021

Kính gửi: Bộ phận phụ trách vệ sinh dịch tễ các tỉnh/thành phố/xã/thôn/khu vực đặc biệt
Bộ phận quản lý cư trú các tỉnh/thành phố/xã/thôn/khu vực đặc biệt

Văn phòng tiêm chủng, Vụ sức khỏe, Cục Sức khỏe,
Bộ Y tế, Lao động và Phúc lợi Nhật Bản
Phòng Nghiệp vụ quản lý, Vụ Quản lý cư trú, Ban Hỗ trợ quản lý cư trú,
Tổng Cục Quản lý xuất nhập cảnh và cư trú Nhật Bản,

Về việc tiêm chủng phòng covid-19, trong quá trình thực hiện Chỉ thị số 1/KEN 0216 “Về thực hiện tiêm chủng phòng covid-19” (sửa đổi một phần ngày 02/08/2021) và “Hướng dẫn về thực hiện tiêm chủng phòng covid-19” do Bộ Y tế, Lao động và Phúc lợi Nhật Bản ban hành ngày 16/02/2021, trong số những người nước ngoài được phép lưu trú tại Nhật Bản theo quy định của Luật Quản lý xuất nhập cảnh và công nhận tỵ nạn (Thông tư số 319 năm 1951), trong những người được phép cư trú trong thời gian dưới 3 tháng và không được đăng ký vào sổ đăng ký trú dân và những người cư trú với tư cách cư trú “lưu trú ngắn hạn”, hiện có những người đang phải cư trú tại Nhật Bản trên 3 tháng và không thể về nước do giới hạn đi lại quốc tế vì ảnh hưởng của đại dịch (dưới đây xin gọi là “Người mắc kẹt”).

Trường hợp những Người mắc kẹt thông báo nguyện vọng muốn được tiêm chủng vắc-xin covid-19 tại cửa sổ của các thành phố/xã/thôn và việc những người này đang cư trú tại thành phố/xã/thôn đó là rõ ràng thì việc đưa những người này vào đối tượng tiêm chủng căn cứ theo các chỉ thị trên đây không có vấn đề gì, do đó, rất mong các đơn vị liên quan thực hiện việc tiêm chủng phù hợp cho những người có nguyện vọng.

Theo đó, để xác nhận việc cư trú, Tổng Cục quản lý xuất nhập cảnh và cư trú sẽ gửi bưu thiếp (mẫu đính kèm), thông qua đường bưu điện, cho những Người mắc kẹt để có thể thông báo với cửa sổ của thành phố/xã/thôn nơi cư trú trong trường hợp có nguyện vọng tiêm vắc-xin covid-19 (bưu thiếp sẽ được gửi trong vòng từ 1 tháng rưỡi đến 2 tháng sau khi có thông báo này). Cùng với đó, Tổng Cục quản lý xuất nhập cảnh và cư trú, thông qua chức năng hộp thư điện tử của thiết bị liên lạc thông tin, sẽ gửi tới thành phố/xã/thôn (bộ phận quản lý việc cư trú) danh sách địa chỉ trong khu vực thành phố/xã/thôn đó đã nhận bưu thiếp (cần khoảng 1 tháng kể từ sau khi có thông báo này để danh sách các địa chỉ được gửi đến). Rất mong các cơ quan liên quan có cách sử dụng hợp lý thông tin này.